

OCR:

Библиотека святоотеческой литературы

<http://orthlib.ru>

## ТРИЦАТЬ ЦВѢТНАА

ИЗДАНИЕ МОСКОВСКОЙ ПАТРИАРХИИ МОСКВА 1992

По бѣгословѣнію Сѣѣншагѡ Патріярха Москóвскагѡ ѡ всѣа Рѣи  
АЛЕКСІА П

\*

(л. а)

## ПЕНТИКОСТАРИОНА

сіесть

## ПАТДЕСАТНИЦА

сѡ бѣомѡ сѣымѡ, ѡбдержай подобающее сѣмѡ послѣдованіе  
во сѣю ѡ великую недѣлю пасхи.

ѡб часѣ оѣтрениѣмѡ пареккленсіархѡ взѣмѡ бѣгословѣніе оѣ  
настоѡтѣла, ѡсходнтѡ ѡ оѣдарѡетѡ во великое, ѡ клѣплетѡ довольнѡ.  
ѡ вшѣдѡ во храмѡ, вжнгѡетѡ свѣщы всѡ, ѡ кандѣла: оѣстроѡетѡ же  
сосѡды двѡ со оѣгліемѡ горѡщнмѡ, ѡ благѡетѡ во нѡхѡ двѡмѡма  
многѡ благобѡннагѡ, ѡ поставлѡетѡ сѣдинѡ сосѡдѡ средѡ цѣрке, дрѡгѡн  
же во сѣомѡ ѡлтарѣ, ѡакѡ да ѡсполнитѣа цѣковѡ всѡ благобѡнѡ.  
Тѡже настоѡтѣль вшѣдѡ во сѣынѡ ѡлтарѡ со іерѣн ѡ дѡконы,  
ѡблачитѣа во всѣ свѣтлѣншѡнѡ сѡнѡ. ѡ раздѡетѡ свѣщы брѡтѡн, ѡ

---

\* Издательский отдел Московской Патриархии при участии издательско-информационного агенства "Голос", 103031, Москва, ул. Петровка, д. 11/20. Отпечатано с оригинал-макета на Можайском полиграфкомбинате Министерства печати и информации Российской Федерации, 143200, г. Можайск, ул. Мира, 93. Заказ 1189, Тираж 30000 экз.

взѣмлетъ чѣтныи крѣтъ: кадѣло же взѣмлетъ дѣаконъ. Іерей же стѣе  
ѡлїе, ѣнъ іерей образъ воскресѣа хрѣтова: ѣ ставатѣа лицѣмъ на  
зѣпадъ. Ѣ затворѣтъ вратѣ црѣковѣа, ѣже къ зѣпадѣ. Ѣсходѣтъ  
настоѣтель со іерей въ прѣтворѣ свѣверными двѣрьми, прѣдѣдѣщимъ  
прѣдѣ нѣмъ дѣаконѣмъ со двѣма свѣщамѣи, ѣ ѡба лика поѣще  
стѣхѣ ѣ рѣ, глагола ѣ:

Воскрѣнїе твоѣ хрѣте спсе, ѣггѣи поѣтъ на нѣсѣхъ, ѣ насъ на землѣ  
сподѣбѣи чѣстымъ сѣрдцемъ тебе славити.

Тѣже ѡдѣраютъ во вѣа кампѣны ѣ тѣжкаа, ѣ клѣпятъ добѣльнѣ.  
Ѣ вшѣдше въ прѣтворѣ, стѣнѣтъ со ѡлїемъ, ѣ со (л. ѣ ѡб.)  
образомъ, лицѣмъ на зѣпадъ, ѣкоже ѡказѣа прѣжде. Тѣже  
настоѣтель взѣмлетъ ѡу дѣакона кадѣло въ правѣю рѣкѣ, крѣтъ же въ  
лѣвѣю, ѣ кадѣтъ образы, ѣ клѣросы, ѣ братѣю по ѡбѣчаю. дѣаконѣ  
же прѣдѣносѣтъ прѣдѣ нѣмъ свѣщѣ горѣтъ. Братѣа же вси стоѣтъ  
держѣще свѣщѣ своѣ, со внимѣнїемъ молѣщѣа въ себѣ, ѣ  
благодарѣще насъ радѣ потрадѣвшаго ѣ воскресшаго хрѣта бѣа нѣшего.  
По скончѣнїи же каждѣнїа, прѣходѣтъ настоѣтель прѣдѣ велѣкїа вратѣ  
црѣкѣ, ѣ покадѣтъ дѣакона прѣдѣстоѣцаго ѡмѣ со свѣщїю. Тогда  
взѣмъ кадѣло дѣаконъ ѡ рѣкѣ настоѣтеля, ѣ покадѣтъ самогѣ  
настоѣтеля. Ѣ пакѣи воспрѣимъ настоѣтель кадѣло, стѣвъ прѣдѣ  
црѣковѣными двѣрьми, зрѣ на востѣкъ, ѣ назнѣмѣаетъ велѣкїа вратѣ  
црѣкѣ, [затворѣнаа ѣща], кадѣломъ крѣтообразнѣ, трѣжды, держѣа  
въ лѣвой рѣцѣ чѣтныи крѣтъ, ѣ свѣтѣльникомъ стоѣщимъ со ѡбоѣ  
стрѣнѣ.

Ѣ велегласнѣ възгласѣтъ:

Слѣва стѣи, ѿ ѣднородицеи, ѿ животворѣи, ѿ нераздѣлимѣи  
трѣце, всегда, нынѣ ѿ присно, ѿ во вѣки вѣкѡвъ.

И нами ѡвѣщающимъ: **Аминь.**

Начинаетъ настоѣтель, съ прочими служителями, велеглаголю настоящій  
тропѣрь, во гласѣ ѿ:

Христосъ воскресъ ѿ мѣртвыхъ, смѣртїю смѣртъ поправъ, ѿ сщцымъ во  
гробѣхъ живѡтъ даровавъ.

И мы тожде поемъ подобнѣ, со сладкопѣниемъ. Поетъ же сѣи  
тропѣрь трижды ѡ настоѣтеля, ѿ трижды ѡ насъ.

Тѣже настоѣтель глаголетъ стїхѣ:

Первыи стїхъ: Да воскреснетъ бгъ, ѿ расточаема вразѣ ѣгѡ, ѿ да  
бѣжатъ ѡ лица ѣгѡ ненавидѣщїи ѣгѡ.

И на кїиждо стїхъ мы поемъ тропѣрь: Христосъ воскресъ: **вѣсь по  
ѣдиножды. (л. б)**

Вторыи стїхъ: **И**акъ ѿчезаетъ дымъ, да ѿчезнѣтъ, **и**акъ тлетъ  
вѡскъ ѡ лица ѡгна. Христосъ воскресъ: **ѣдиножды.**

Третьи стїхъ: **Т**акъ да погнѣнѣтъ грѣшницы ѡ лица бжїа, а  
правѣдницы да возвеселѣтца. Христосъ воскресъ: **ѣдиножды.**

**С**ѣи дѣнь ѣгѡже сотворѣ гдѣ, возрадѣмца ѿ возвеселїмца вѡнь.  
Христосъ воскресъ: **ѣдиножды.**

**Слѣва:** Христосъ воскресъ: **ѣдиножды.**

И нынѣ: Христосъ воскресъ: **ѣдиножды.**

Тѣже настоѣтель поетъ вышшимъ гласомъ: Христосъ воскресъ ѿ  
мѣртвыхъ, смѣртїю смѣртъ поправъ. И ѡверзаетъ врата.

Входитъ настоѣтель съ четнымъ крѣтомъ, предѣвающимъ ѣмѣ со

двѣмѹ лампадамн: ꙗ́ брѣтїамъ поющымъ: ꙗ́ сѣщымъ во гробѣхъ  
живѣотъ даровѣвъ. Тѣже оударѣютъ во вѣлѣ кампаны: ꙗ́ клѣпятъ  
довольнѹ, трѣ звѣны.

Вшѣдъ же настоѣтель со іерѣн во сѣынѣ Олтарѣ. ꙗ́ дїаконъ глаголетъ  
ѣктенїю великѹю: Мїромъ гдѹ помѣлимса: Возгласъ: ꙗ́ко подоубѣтъ  
тебѣ всѣкаѹ слава:

ꙗ́ начинѣтъ предстоѣтель канѣнъ, творенїе гдѣна іѡанна дамаскинѹ.  
Гласъ ѧ. Ірмосъ: Воскрѣнїѹ дѣнь: Ірмосѹ на ѧ: ꙗ́ тропарѣ на ѣи, съ  
припѣвы: Хрѣтосъ воскресѣ нзъ мѣртвѹхъ. ꙗ́ пакн послѣднѣ кїиждо лїкѹ  
ірмосъ. Послѣднѣ же на сходѣ катаваїїѹ, ірмосъ тѣиже: Воскрѣнїѹ дѣнь:  
ꙗ́ по нѣмъ: Хрѣтосъ воскресѣ: вѣсь трѣжды. Творїтъ же начѣло канѣна  
на кѹждо пѣснѣ всегда предстоѣтель, десноѣ илѣ лѣвоѣ странѣ  
слѣдївшейсѹ начѣтн. ꙗ́ кадїтъ въ начѣлѣ канѣна сѣынѣ ікѣны, ꙗ́  
ѡба лїкн ꙗ́ брѣтїю по чїнѹ. ꙗ́ по кѣейждо пѣснѣ бѹвѣтъ ѣктенїѹ  
мѣлаѹ внѣ Олтарѣ, ꙗ́коже рѣхомъ, во сѣынѣ сѣн дѣнь. Возгласъ  
внѣтрѣ Олтарѣ ѡ іерѣѹ. По ѧ-нѣ пѣснѣ поѣтъ деснѣѹ странѣ. По г-нѣ  
же поѣтъ лѣваѹ. Снѣце поѣмъ ꙗ́ по прочнхъ пѣснѣхъ. (л. ѣ ѡб.)  
КАНѢНЪ, гласъ ѧ.

Пѣснѣ ѧ.

Ірмосъ: Воскресѣнїѹ дѣнь, просвѣтїмсѹ людїе: пасха, гдѣна пасха! ѡ  
смѣртнѣ во кѹ жїзнѣ, ꙗ́ ѡ землѣ кѹ нѣснѣ, хрѣтосъ бгъ насъ преведѣ,  
побѣднѹю поющымъ.

Припѣвъ: Хрѣтосъ воскресѣ нзъ мѣртвѹхъ.

Ѡчїстнмъ чдвствїѹ, ꙗ́ оузрнмъ непристѹпнымъ свѣтомъ воскресѣнїѹ,  
хрѣтѹ блистѣющемъ, ꙗ́ радѹшїтесѹ, рекѹща ꙗ́снѹ да оуслѣшнмъ,

побѣдѣнѣю поюще.

**Нѣ̀а** оубо достѡннѡ да веселѣтсѡ, землѣ же да радѣетсѡ, да прѣзднѣтѡ же мѣрѡ, вѣднмѣи же вѣсь ѿ невѣднмѣи: хрѣтосѡ во востѣа, веселѣе вѣчное.

**Тѣ́же, ѡкѣтѣнѣа. ѿ возгласѡ:** **ѿ**акѡ твоѡ держѣва, ѿ твоѡ ѡстѣ црѣтво, ѿ сѣла, слава оцѣа, ѿ сѣа, ѿ стѣагѡ дхѣа, нынѣ ѿ прѣснѡ, ѿ во вѣки вѣкѡвѡ.

**Пѣснь г.**

**ѿ**мосѡ: Прѣднѣтѣ пѣво пѣмѡ нѡвое, не ѡ камене неплодна чѡдодѣемое, но нечлѣнѣа истѡчннкѡ, ѿз грѡба ѡдождѣвшѡ хрѣта, вѡ немѣже оутверждаемсѡ.

**Н**ынѣ всѡа ѿполнѣшасѡ свѣта, нѣо же ѿ землѣа ѿ прѣспѡднѡа: да прѣзднѣтѡ оубо всѡа тѡарѣ востѣнѣе хрѣтово, вѡ немѣже оутверждаетсѡ.

**В**черѡа спогрѣбѡхсѡ тѡбѣ хрѣтѣ, совѡстаю днѣсь вокрѣшѡ тѡбѣ, сраспнѣахсѡ тѡбѣ вчерѡа, сѣмѡ мѡа спрѡславнѣ сѣе во црѣтѡи твоѡмѡ.

**Тѣ́же, ѡкѣтѣнѣа, ѿ возгласѡ:** **ѿ**акѡ ты ѡсѣнѣ бгѡа нѡшѡ, ѿ тѡбѣ славу возсылаемѡ, оцѣа, ѿ сѣа, ѿ стѡмѡ дхѣа нынѣ ѿ прѣснѡ, ѿ во вѣки вѣкѡвѡ. (л. г)

**ѿ**пакѡн, гласѡ д: Прѣдварѣвшѡа оутро ѣже ѡ марѣн, ѿ ѡбрѣтѣшѡа камене ѡвалѣнѡ ѡ грѡба, слышахѡ ѡ аггѣла: во свѣтѣ прѣсноѡщнѣмѡа сѡцаго, сѡ мѣртѡвѡи чѡто ѿцѣтѣ ѣакѡ чѡловѣка; вѣднѣтѣ грѡбнѡа пѣлѣнѣи, тѡцытѣ, ѿ мѣрѡ прѡповѣднѣтѣ, ѣакѡ востѣа гдѣ, оумертѡвѣнѡи смѣртѣ, ѣакѡ ѡстѣ снѡ бга, спасаюцагѡ рѡдѡ чѡловѣчѣскѣи.

И чтѣніе въ григоріи бѣголюбѣ, ѡгѡже начало: На стражи моѣи стѣи:  
По чтѣніи же пакн вжигаютъ свѣщы брѣтѣи.

Пѣснь д.

**Ірмосъ:** На бжественнѣи стражи, бѣоглаголивый ѡбвѣщавъ да стѣнетъ  
сѣ намн, и покажетъ свѣтоносна аггѣла, ѣснѡ глаголюща: днѣсь  
спасѣніе мѣрѣ, ѣакъ воскресѣ хрѣтосъ, ѣакъ всесѣленъ.

Мѡжескѣи оубѡ полъ, ѣакъ развѣрзый дѣвственнѡ оутрѡбѣ, ѣвнѣа  
хрѣтосъ: ѣакъ члвчкѣ же, ѣгнецъ наречѣа: непороченъ же, ѣакъ  
невкѡсенъ скверны, наша пасха, и ѣакъ бѣ истиненъ совершенъ речѣа.

**Іакъ** ѣднѡлѣтний ѣгнецъ, бѣгословѣнный намъ вѣнѣцъ хрѣтосъ,  
вѡлею за вѣхъ заклѣнъ бѣитъ, пасха чистѣтельнаа, и пакн и зѣ грѡба  
красное прѣвды намъ возсѣа солнце.

Бѣгосѡцъ оубѡ дѣдъ прѣдъ свѣнныма ковчѣгомъ скакаше и грѣа, людѣе же  
бжѣи стѣи, ѡбразѡвъ свѣтѣ зрѣще, веселѣмѣа бжественнѣ, ѣакъ  
воскрѣсе хрѣтосъ, ѣакъ всесѣленъ.

**Ѣктенѣа, и возгласъ:** **Іакъ** бѣгъ и челоѣколюбѣцъ бѣгъ ѣси, и твѣѣ  
славѣ возсылаемъ, ѡцѣ, и снѣ, и стѡмѣ дхѣ, нынѣ и прѣснѡ, и во  
вѣкн вѣкѡвъ. (л. гѣ ѡб.)

Пѣснь ѣ.

**Ірмосъ:** Оутренюемъ оутреннюю глѣбокѣ, и вмѣстѡ мѣра пѣснь  
принесемъ влѣщѣ, и хрѣтѣа оузримъ прѣвды солнце, вѣемъ жнзнь  
возсѣающа.

Безмѣрное твое бѣгѡутрѡбѣе ѣдовыми оузамн содержѣмѣи зрѣще, кз  
свѣтѣ и дѣхѣ хрѣтѣ, веселыми ногамн, пасхѣ хвалѣще вѣчнѡ.

Прѣстѡпимъ свѣщеноснѣи, и сходящѣ хрѣтѣ и зѣ грѡба ѣакъ женнхѣ, и

спрѣзднѣмъ любоспрѣзднственными чїнами пасхѣ вѣжїю спасїтельнѣю.

**Ѹктенїа, ѱ возгласъ:** **И**акѡ свѣтїса ѱ прослѣвисѡ пречїтнѡе ѱ великолѣпѡе ѱма твоє, оцѣ, ѱ сїа, ѱ стѣгѡ дѣа, нынѣ ѱ прїснѡ, ѱ во вѣки вѣкѡвѡ.

**Пѣснь 5.**

**Ирмосъ:** Сннзшѣлѡ єсїи вѡ пренспѡднѡлѡ землї ѱ сокрѣшїлѡ єсїи верѣнѣ вѣчныѡ, содержѣщїѡ свѣзанныѡ хрїтѣ, ѱ трнднѣвенѡ **и**акѡ ѡ кнїта іѡна, воскреслѡ єсїи ѡ грѡба.

Сохранївѡ цѣла знамѣнїѡ хрїтѣ, воскреслѡ єсїи ѡ грѡба, ключї дѣвы не вреднѣвыѱ вѡ ржїтвѣ твоємѡ, ѱ ѡвѣрзлѡ єсїи нѡмѡ рїнскїѡ двѣрї.

Спсе мѡнѡ, жнвѡе же ѱ нежѣртвеннѡе заколѣнїе, **и**акѡ бѣзѡ сѡмѡ себѣ вѡлею прнвѣдѡ оцѣ, совоскресїлѡ єсїи всерѡднаго адѡма, воскресѡ ѡ грѡба.

**Ѹктенїа, ѱ возгласъ:** **Т**ы во єсїи црѣ мїра, ѱ спсѡ дѣшѡ нѡшнхѡ, ѱ твѣѣ славѣ возсылѡемѡ, оцѣ, ѱ сїѡ, ѱ стѡмѡ дѣѡ, нынѣ ѱ прїснѡ, ѱ во вѣки вѣкѡвѡ.

**Тѡже кондѡкѡ, гласъ ѱ:**

**И**ще ѱ во грѡбѡ сннзшѣлѡ єсїи безсмѣртнѣ, но ѡдовѣ разрѣшїлѡ єсїи сїлѡ, ѱ воскреслѡ єсїи **и**акѡ побѣднїтель (л. ѡ) хрїтѣ бѣе, женѡмѡ мѣронѡснцѡмѡ вѣщѡвыѱ: рѡдѣнїтесѡ, ѱ твоїмѡ ѡплѡмѡ мнїрѡ дѡрѣѡнѡ, пѡдшымѡ пѡдѡнѡ воскресѣнїе.

**Икосъ:**

**Б**же прѣжде сѡлнца сїнцѣ зашѣдшѣе ѱногдѡ во грѡбѡ, прѣдварїша ко оѣтрѣ, ѱщѡщїѡ **и**акѡ днѣ мѣронѡснцы дѣвы, ѱ дрѣгѡ ко дрѣзѣнѡ вѡпїѡхѡ: ѡ дрѣгїннї! прїндїтѣ, вѡнѡмнѡ помѡжемѡ тѣло жнвѡнѡснѡе ѱ



погребёное, плоть воскресившаго павшаго а́дма, лежа́щую во гробѣ. ѿде́мъ, потщи́мся ꙗ́коже воле́вѣ, ѿ поклонни́мся, ѿ принесѣмъ мѣра ꙗ́ко да́ры, не въ пелена́хъ, но въ плащаницѣ ѡбви́томъ, ѿ пла́чимъ, ѿ возопи́имъ: ѿ влѣко, воста́ни, па́дымыъ пода́и воскресѣ́нїе.

**Сѣнаѣарь, во сѣдую ѿ великѣю недѣлю пасхи.**

**Стѣхн:** Хрѣ́тосъ ѡше́дъ къ борьбѣ́ ѿдо́вѣ́ е́динъ.

**Мно́гїа** взѣ́мъ побѣ́ды коры́сти, взы́де.

Во сѣдую ѿ великѣю недѣлю пасхи, са́мое живоно́сное воскресѣ́нїе пра́здну́емъ гда́ бга́ ѿ спса́ на́шего ꙗ́ко хрѣ́та, ѡ́же о́убо ѿ пасхѣ́ ѿмену́емъ: ꙗ́же е́врейскою бесѣ́дою преведѣ́нїе толку́ется. То́н бо е́сть де́нь, ко́нъже бгъ́ въ нача́лѣ́ мї́ръ ѡ́ небытїа́ приведе́. Въ то́н де́нь ꙗ́ко въскрѣ́сѣ лю́ди, сквозѣ́ чермно́е мо́ре проведѣ́, ѡ́ фарао́новыхъ ѿсхнцѣ́тъ рѣ́къ. Въ то́н па́ки съ нѣ́сѣ ѡше́дъ, во о́утрѣбу́ дѣ́и въскрѣ́сѣ: ѿ ны́нѣ́ ѿз ѿдо́выхъ сокрови́щъ чело́вѣ́ческое е́стество́ все́ ѿсхнцѣ́тъ, на нѣ́сѣ́ возведе́, ѿ къ дре́внемъ́ досто́нїю приведе́ неплѣ́нїа. О́баче ѡше́дъ во ѿдъ́, не въскрѣ́сѣ, но е́лицы́ въкро́вати е́мъ ѿзвѣ́лиша: дѣ́шы же ꙗ́же ѡ́ вѣ́ка сѣ́ихъ ѿжде́ю держи́мыа ѡ́ ѿда́ сво́бодѣ́, ѿ въскрѣ́сѣ даде́ на нѣ́сѣ́ възы́ти. Сего́́ ра́ди ра́дующе́а прее́стество́ннѣ́ со свѣ́тлостїю́ воскресѣ́нїе пра́здну́емъ, ра́дость ѡ́бразѣ́юще, ѡ́же е́стество́ на́ше мнло́сѣрдїа́ ра́ди мѣ́ти бжїа́ ѡ́богати́ся: та́коже ѿ вражды́ разрѣ́шенїе, ѿ ѡ́же съ бгѡ́мъ (л. д ѡб.) соеднѣ́нїе ѿ съ самѣ́ми ѿгглы́ показѣ́юще, о́бычно́е содѣ́ваемъ цѣ́лованїе́. Гдѣ́ же воскресѣ́нїе бы́сть сї́це: ко́ннѡ́мъ стрегѣ́щимъ грѣ́бъ, ѡ́ полно́щи трѣ́съ быва́етъ: ѡше́дъ бо ѿгглы́, ка́мень ѡ́валѣ́етъ ѡ́ дѣ́рей грѣ́ба, стра́жїе же о́ужасѣ́ющеа бѣ́гаютъ. ѿ



прихождѣніе здѣ же женамъ бываѣтъ въ сѣбѣ поздѣ, ꙗкоже ѿ  
полусѣбѣотныхъ нощи. И первѣ оубо воскресѣ бж҃и мѣри познаваемо  
бываѣтъ прѣмѣ сѣдѣщей гроба съ магдалинею, ꙗкоже глаголетъ  
матѣѣ. Но да не сомнѣло бы съ воскресѣ, за ѣже къ мѣри  
присвоѣна, ѣвѣли глаголютъ: первѣ являѣтъ магдалиннѣ маріи,  
она же и на камени ѣг҃ла видѣ: и приидши пакнѣ сѣщѣ въ  
зрѣтъ, ѣже оубо и г҃де воскресѣ возвѣщаютъ: воста бо, глаголютъ,  
нѣсть здѣ: сѣ мѣсто, и дѣже положиша ѣго. Течѣтъ оубо сѣ  
слышавши, и къ теплѣйшимъ ѿ оученикъ приходѣтъ, къ петрѣ и  
іоаннѣ, и воскресѣ сѣмъ благовѣстѣетъ. Возвращающѣ же ѣ съ  
дрѣгою маріею, сѣте ѣ хр҃тосѣ, глагола: радѣйте. Подобѣше бо  
первѣ слышавшемъ рѣдѣ: въ печалѣхъ роднѣи чѣда, томѣ прѣжде и  
радѣсть видѣти. Сѣ же любѣвѣю побѣждаѣмыя пристѣпаютъ, и  
пречѣстѣма ногама ѣгѣ касѣются, ѣпѣнѣше разѣмѣти хотѣше.  
ѣпла же къ грѣбѣ приидѣща, іоаннѣ оубо приидѣ чѣчѣю къ грѣбѣ,  
ѣнде. Петрѣ же въдѣтъ, и испѣтнѣше зрѣтъ, плащѣи  
же касѣетъ и сѣдарѣн. Пакнѣ же магдалина приходѣтъ къ грѣбѣ ѿ  
оубрѣннѣ, сѣ дрѣгѣи женами, видѣннаѣ оубѣрѣти хотѣши ѣпѣнѣ. Оубо  
въдѣшихъ же стоѣщи рыдѣше, въдѣтъ же грѣба приидѣши, зрѣтъ  
дѣ ѣг҃ла блистающѣма свѣтлѣстѣю, и ѣки прѣтѣща ѣи, и глаголюща:  
жѣно, чѣо плѣчѣши; и когѣ ѣщѣши; іисѣ ѣщѣте назарѣнина  
распѣтаго: воста, нѣсть здѣ. И ѣбѣе восташи пристѣраши, видѣвше  
г҃да. Тѣмже она ѿбращѣнѣма вспѣтъ, видѣтъ хр҃та стоѣща,  
вертоградѣра же ѣго бѣти мѣщи, [занѣ въ вертоградѣ грѣбѣ  
бѣсть,] глаголетъ: г҃дѣ, ѣще ты ѣси взѣмъ ѣго, рѣцы ми, гдѣ ѣси

положилъ єго; ѿ ѿзъ возмѹ єго. Пѧки же спѣз ко ѡг҃лаумъ  
помаѡвъ, глаголетъ къ магдалинѣ: маріе. Она́ же сладкѣи ѿ ѿбычнѣи  
хр҃тѡвъ ѡщ҃дѣвши глаголю, (л. ѿ) прикоснѣтисѧ ємѹ хотѡше. Она́ же  
глаголетъ: не прикасаѣисѧ мнѣ, не оу́ бо въздохъ ко ѡцѹ моемѹ,  
ѡкоже ты̀ помышлѡеши, єще члѣвѣка ма̀ быти непщ҃ующи: ѡдѣ же  
къ братѣи моѣи, ѿ рцы̀ ѿмъ, єли́ка же видѣла єси ѿ слышала. ѿ сѣ  
оубо магдалина дѣлаетъ. Свѣтающѹ же днѹ пѧки оу́ грѡба съ прѡчнми  
бывѡетъ. Сщ҃иѣи же со іѡанноу ѿ саломіею, возсіѡвшѹ солнцѹ  
прѣидѡша. ѿ прѡстѡ рещи, различнѡ єже на грѡбѣ жѣнъ прихожденіе  
бысть, въ нѣхже бѣ ѿ бѣа: та́ бо єсть, ю́же іѡсѣевѹ глаголетъ мр҃ію  
єв҃ліе. іѡсѣфовъ же бѣ сынъ сѣи іѡсѣи. Въ неизвѣстномъ оубо єсть,  
въ кѣи часъ вокрѣе гдѣ: нѣцыи оубо въ перѡе кѡроглашеніе  
глаголютъ: дрѡзѣи же єгда трѡез бысть, ѿ различнѡ дрѡзѣи. Сѣмъ же  
та́къ бывшымъ, сѣ нѣцыи ѡ кѡстѡдѣи дошедше, возвѣстѣша  
архѣереѣмъ содѣлѡвшасѧ. Она́ же сребренникѡи ѿхъ оумзѡнѡше,  
повнѣютъ рещи: ѡкакъ оученицы̀ єгѡ пришедше нѡщѣю, оукрадѡша  
єго. Въ вечеръ настоѡщагѡ днѣ, оученикѡмъ ко єдино собрѡнымъ  
страха ради іѡдѣйскагѡ, ѿ двѣремъ тѣрдѡ заключѣнымъ, вхѡдитъ къ  
нѣмъ іѣсѣ, ѡкакъ въ неплѣннѣмъ тѣлесѣ бѣ, ѿ мѣрѣ ѿбычнѡ сѣмъ  
благовѣстѣетъ. Она́ же сего̀ видѣвше, премногѡ възрадовашасѧ, ѿ  
дѡновѣнїемъ совершеннѣише всестѡгѡ дѡа дѣнство прѣемлютъ. Какъ  
же трѣднѣвное вокрѣнїе гдѣ; вѣждѣ сѣце: Вечеръ четѡерткѡ, ѿ дѣнь  
пѡткѡ, та́къ бо нощедѣнство єврѣѣи ѿсчитѡютъ, дѣнь єдинъ. Пѡткѡ  
пѧки нѡщѣ, ѿ сѡбѡтѡ всѡ, дрѡгѡе нощедѣнство, сѣ дѣнь вторѡиѣи.  
Пѧки сѡбѡтѡнаѡ нѡщѣ, ѿ недѣли дѣнь, ѡ чѡсти бо начѡла сѣ

пріємлетсѧ, третїе ношеденство: єє дєнь третїй. Илїи сїце: Вѣ третїй часѣ паткѧ рѧспѧтъ бѣсть хрїтосѣ. Тѧже ѿ шестѧгѡ часѧ до девѧтагѡ тмѧ бѣсть, сїе нощь мнѣ разумѣнѣ, сїе ѿ третїагѡ дѧже до девѧтагѡ єдїно ношеденство. Тѧже пѧки по тмѣ, дєнь нѣ нощь паткѧ, сїе двѧ ношеденства. Дєнь сѣбєѡтѣ, нѣ нощь єдѧ пѧки, сїе трѣ ношеденства, по єѡлїстѣ глаголющемѣ: свѣтающѣ во єдїнѣ ѿ сѣбєѡтѣ. Яце ли вѣ третїй ѡбѣщѧвѣ ѡблагодѣтельствова нѧсѣ сїсѣ, скорѣнше содѣла бѧгодѣнство. нѣ тѧкѡ бѧгодѧть, нѣ сѧва ємѣ во вѣкнѣ вѣкѡвѣ. ѧмїнь. (л. є ѡб.)

### Тѧже глаголемѣ:

Воскресєніе хрїтѡво вїдѣвше, поклонїмѧ сѣѡмѣ гдѣ иїсѣ, єдїномѣ безгрѣшномѣ. крїтѣ твоємѣ поклонѧемѧ хрїтѣ, нѣ сѣѡе воскресєніе твоє поємѣ нѣ сѧвнмѣ: ты бо єсїи бѣ нѧшѣ, рѧзвѣ тебѣ ннѡгѡ не знѧемѣ, нѣма твоє именѣемѣ. прїндїте всїи вѣрнїи, поклонїмѧ сѣѡмѣ хрїтѡвѣ воскресєнію: сїе бо прїнде крїтѡмѣ рѧдость всемѣ мїрѣ. вєгдѧ бѧгословѧще гдѧ, поємѣ воскресєніе єгѡ: распѧтїе во претерпѣвѣ, смѣртїю смѣрть разрѣшнѣ. [Трїжды.]

Воскрєсѣ иїсѣ ѿ грѡба, якоже проречѣ, дѧдѣ нѧмѣ жнѡтѣ вѣчннѣ нѣ вєлїю мнѡстѣ. [Трїжды.]

### Пѣснь 3.

Ірмосѣ: Ѳтрѡкнѣ ѿ пѣцнѣ нѣзбѧвнвнѣ, бѣвѣ чєловѣкѣ, стрѧждетѣ якѡ смѣртєнѣ, нѣ стрѧстїю смѣртнѡе вѣ негѧнїѧ ѡблѧчїтѣ бѧголѣпїе, єдїнѣ бѧгословєнѣ ѡцѣвѣ бѣ, нѣ препрослѧвлєнѣ.

Жєнѣ сѣ мѣры бѣгомѣдрѧ вѣ слѣдѣ тебѣ течѧхѣ: єгѡже якѡ мѣртѣ со слєзѧмнѣ нѣкѧхѣ, поклонїшѧсѧ рѧдѣющѧсѧ жнѡмѣ бѣ, нѣ

пáсхѸ тáйнѸю твоóмѸ хр̑тè оученикѸмѸ бѣговѣстнѣша.

**Смѣртн прáзднѸемѸ оумерщвлѣнїе, ѡдово разрѸшенїе, ннóгѸ житїа вѣчнагѸ начáло, н нгрáюще поэмѸ винóвнаго, єднáнаго бѣгословѣннаго оцѣвѸ бѣа, н препрослáвленнаго.**

**ѢкѸ воистиннѸ щїеннаа, н всепрáзднственнаа єа спасїтельнаа нóщѸ, н свѣтозárнаа, свѣтоноóснагѸ днè, востáнїа єщн провозвѣстница: вѸ нѣнже безлѣтннй свѣтѸ нз грóба плóткн вѣмѸ возсїа. (л. 5)**

**Єктенїа, н возглáсѸ.** БѸди держáва цр̑твїа твоегѸ бѣгословѣнна н препрослáвленна, оцá, н єна, н єтáгѸ дх̑а, нынѣ н прїснѸ, н во вѣкн вѣкѸвѸ.

**Пѣснь н.**

**ѢрмосѸ:** Сѣй наречѣнннй н сѣын дѣнь, єдннз євевѸтѸ цр̑ь н гд̑ь, прáздннкѸвѸ прáздннкѸ, н торжествѸ єсть торжествѸ: вóньже бѣгословнмѸ хр̑тá во вѣкн.

**Прїндїте нóвагѸ вїногрáда рождѣнїа, вѣєстѸвеннагѸ вєсѣлїа, вѸ нарóчнтѸмѸ днн восткр̑нїа, цр̑твїа хр̑тóва прївещнмєа, поюще єгѸ ѢкѸ бѣа во вѣкн.**

**Возведн окрестѸ очн твоè євнє н внждѸ: єе во прїндóша кѸ тебѣ ѢкѸ бѣговѣтлаа свѣтнїа, ѡ зáпада, н сѣвєра, н мóра, н востóка чáда твоа, вѸ тебѣ бѣгословѣщаа хр̑тá во вѣкн.**

**Тр̑ченз:**

**Оче вседержнтелю, н слóве, н дш̑е, тремн сєдннáемое во ѸпостáсѣхѸ єстєствѸ, прєдш̑єствєннє н прєвѣєствєннє, вѸ тá кр̑тнхомєа, н тá бѣгословнмѸ во вєа вѣкн.**

Тáже, ѿкѣнѣнѣ, ѿ възглáсъ: **И́акъ** бл̄гословѣнѣ ѿ мѣл твоѣ, ѿ прослáвнѣнѣ цр̄тѣво твоѣ, ѿ ѿца, ѿ сѣнѣ, ѿ стáгѣ дх̄а, нынѣ ѿ прѣснѣ, во вѣкн вѣкѣвъ.

**Припѣвы на д̄-й пѣснн:**

**Велѣчнтѣ** дш̄а мо̀а воскресѣшаго трнднѣвнѣ ѿ грѣба, хр̄т̄а жнзнодáвца. **И́рмѣсъ: Свѣтнѣсѣ:**

**И́** вторѣй лѣкѣ поѣтѣ тѣмже припѣвъ, ѿ **ирмѣсъ.**

Тáже, пѣрѣвѣй лѣкѣ поѣтѣ вторѣй припѣвъ: **Велѣчнтѣ** дш̄а мо̀а бѣлею страдáвша, ѿ погрѣбѣна, ѿ воскресѣшаго трнднѣвнѣ ѿ грѣба. **И́** **ирмѣсъ: Свѣтнѣсѣ:** **И́** вторѣй лѣкѣ поѣтѣ тѣмже припѣвъ ѿ **ирмѣсъ.** (л. 5 ѿб.)

Тáже, пѣрѣвѣй лѣкѣ поѣтѣ трѣтѣй припѣвъ: **Хр̄тѣсъ** нѣва мѣха, жѣртѣва жнвѣа, агнець бж̄їѣ взѣмлаѣ грѣх̄н мн̄ра. **И́ стѣхъ.**

**И́** вторѣй лѣкѣ поѣтѣ тѣмже припѣвъ, ѿ **стѣхъ.**

Тáже, пѣрѣвѣй лѣкѣ поѣтѣ четѣвѣртѣй припѣвъ: **А́гг̄лѣ** вопѣаше бл̄годáтнѣнѣ: чнста м̄ дѣво, рад̄нѣсѣ, ѿ пакн рек̄ѣ, рад̄нѣсѣ: твоѣ сн̄з воскресѣе трнднѣвнѣ ѿ грѣба, ѿ мѣртѣвѣм̄ въздвн̄гн̄вѣнѣ, лѣдѣе веселн̄тѣсѣ. **И́ стѣхъ:**

**И́** вторѣй лѣкѣ поѣтѣ тѣмже припѣвъ, ѿ **стѣхъ.**

**И́** прѣчнхъ ѿсемь припѣвѣвъ припѣвѣаѣтѣ по ѿдн̄ножды ко стѣхѣм̄: **Возвѣдн̄лѣ** ѿ сн̄ оӯсн̄дѣ мѣртѣвѣм̄ ѿ вѣка, царекн рыкáвѣнѣ **и́акъ** ѿ **їды** лѣвъ.

**Магдалн̄на** марѣа прнтѣчѣ ко грѣбѣ, ѿ хр̄т̄а вндѣвшн, **и́акъ** вертоградара вопрошáше.

**А́гг̄лѣ** ѿблнстáнѣ жннáм̄ вопѣаше: прѣстáннтѣ ѿ слѣзъ, **и́акъ** хр̄тѣсъ

ВОСКРЕСЕ.

**Хрѣтосъ** воскресе, смѣрть попрáвыи, ѿ мѣртвыи въздвѣгнѣвыи, людіе  
весе́лѣтеса.

**Ане́сь** всáка твáрь весе́лѣтса ѿ рáдѣтса: ꙗкѡ хрѣтосъ воскресе, ѿ ѧдз  
плѣнѣса.

**Ане́сь** вѣ́ка плѣнѣ ѧда, въздвѣгнѣвыи ѱзникѣ, ꙗже ѿ вѣ́ка ѿмáше  
лю́тѣ ѡдержѣмыи.

**Велѣчѣтсѣ** дѡшà моà трѣѡпостáснагѡ ѿ нераздѣльнагѡ бж҃ествà  
держáвѣ.

**Рáдѣнѣса** дѣво, рáдѣнѣса, рáдѣнѣса бл҃гословѣннаи, рáдѣнѣса  
препрослáвленнаи: твóи бо сѣзъ воскресе трѣднѣвѣнз ѿ грóба.

**Послѣдѣ** же пѣрвыи лѣкзъ поѣтзъ пáкѣ пѣрвыи припѣвзъ ѿ ѱрмо́сз. (л. 3)

**Тáже** ѡба лѣка, сошѣдшеи вкѡпѣ, пою́тзъ ѱрмо́сз, ѿ тропáрь: **Хрѣтосъ**  
воскресе: **трѣжды.**

**Пѣснь** ѧ.

**ѱрмо́сз:** **Свѣтѣнѣса,** свѣтѣнѣса нóвыи ѱерѡсали́ме: сла́ва бо гд҃на на твѣѣ  
возсѣà. лѣкѣи нынѣ, ѿ весе́лѣса сѡ́не. ты́ же чѣстаи краєдѣнѣса вѣѣ, ѡ  
востáнѣи рождѣствà твоегѡ.

**Ѧ** бж҃ѣствѣннагѡ, Ѧ любѣзнагѡ, Ѧ сладчѣншагѡ твоегѡ гла́са! сз  
нáмнѣ бо нелóжнѡ ѡвѣщáлса є́си бы́ти, до скончáнѣа вѣ́ка хрѣтѣ:  
є́гѡже вѣрѣнѣи, ѡутверждѣнѣе надѣждѣи ѿмѣще, рáдѣемса.

**Ѧ** пáсха вѣлѣа ѿ цѣ́ннѣнѣшаи, хрѣтѣ! Ѧ мѡдрѡсте, ѿ слóве бж҃ѣи, ѿ  
сѣло! подáвѣи нáмзъ ѣстѣе твѣе причáстѣнѣса, вз неветѣрѣнѣмзъ днѣ  
црѣтѣи твоегѡ.

**Ѧктѣнѣа, ѿ възглáсз:** **ꙗкѡ** тà хвáлѣтзъ всà сѣлы нѣныи, ѡцà, ѿ сѣа,

и сѣго дѣла, и тебе слава возсылаютъ, ныне и присно, и во веки вековъ.

**Ѹзаповѣдїи. Самогласенъ:**

Плотию оубо, ѣкѡ мѣртвъ црѣю и гдѣю, тридневенъ воскресъ еси, адѡма воздвѣгъ ѿ тлѣи, и оупразднѣвъ смѣрть: пасха нетлѣнїѡ, мїра спасенїе. [Трїжды.]

**На хвалѣтехъ, всѡкое дыханїе: на гласъ ѡ. Поставимъ стїхѣнъ дѣ и поѣмъ стїхѣры воскресны, гласъ ѡ.**

**Стїхъ:** Хвалите егѡ на силахъ егѡ, хвалите егѡ по множествѣ величествїѡ егѡ.

Поѣмъ твоѡ хрѣте спасительнѡю стѣсѣть, и славимъ твоѡ воскресенїе.  
(л. 3 ѡб.)

**Стїхъ:** Хвалите егѡ во гласѣ трѣбѣмъ, хвалите егѡ во псалтѣри и гдѣслехъ.

Крѣтъ претерпѣвѣи, и смѣрть оупразднѣвѣи, и воскресѣи и зѣ мѣртвѣихъ, оумнрѣ нашѣ жнзнь гдѣю, ѣкѡ еднѣнъ всесїленъ.

**Стїхъ:** Хвалите егѡ въ тѣмпѣнѣ и лицѣ, хвалите егѡ во струнахъ и ѡрганѣ.

Ѧда плѣнѣвѣи, и человекѡ воскресѣвѣи, воскресенїемъ твоѡмъ хрѣте, сподѡбенъ ны чнстымъ сѣрдцемъ, тебе пѣти и славити.

**Стїхъ:** Хвалите егѡ въ кѣмвалѣхъ доброголасныхъ, хвалите егѡ въ кѣмвалѣхъ воиклицанїѡ, всѡкое дыханїе да хвалитъ гдѣю.

Бѣголѣпноѡ твоѡ снзхожденїе славаце, поѣмъ тѣ хрѣте: роднлсѡ еси ѿ дѣвы, и неразлѣченъ былъ еси ѿ ѡцѣ: пострадалъ еси ѣкѡ человекъ, и волею претерпѣлъ еси крѣтъ, воскресъ еси ѿ грѡба ѣкѡ



Ѡ черто҃га прои́зше́дъ, да спасе́ши ми́ръ, гдѣи сла́ва тебѣ́.

**Та́же совоку́плъше́са Ѡба ли́ка, пою́тъ е́тїхъ ѱы́и па́схи. Гла́съ ѿ.**

**Стѣ́хъ:** Да воскресне́тъ бгъ, и́ расчю́дится вразнѣ́ ѿгѡ́.

Па́сха сщѣ́ннаѧ на́мъ днѣ́сь показáса: па́сха но́ва сщѣ́на: па́сха  
чѣ́стнаѧ: па́сха всечю́стнаѧ: па́сха хрѣ́тосъ и́збáвитель: па́сха  
непо́рочнаѧ: па́сха вели́каѧ: па́сха вѣ́рныхъ: па́сха двѣ́ри рáйскїѧ на́мъ  
Ѡверзáющаѧ: па́сха вѣ́хъ ѡсвѣща́ющаѧ вѣ́рныхъ.

**Стѣ́хъ:** ꙗ́кѡ и́счезáютъ дѣ́ла, да и́счезнѡ́тъ.

Прѣ́идите Ѡ видѣ́нїѧ жѣ́ны бгѡвѣ́стницы, и́ сїѡ́нѡ рцѣ́йте: прѣ́имнѣ́ Ѡ  
на́съ радостнѣ́ бгѡвѣ́щенїѧ, воскресѣ́нїѧ хрѣ́това: красѡ́на, ли́кѡ, и́  
радѡ́на іеру́салїме, црѣ́ хрѣ́та ѡ́зрѣ́въ и́з грѡ́ба, ꙗ́кѡ женихà  
пронеходáща. (л. ѱ)

**Стѣ́хъ:** Та́кѡ да погнѣ́нѡтъ грѣ́шницы Ѡ лица́ бжїѧ, а́ прáвѣдницы  
да возвеселáтъся.

Мѡ́ронѡсцы́ жѣ́ны, ѡ́трьгъ глѡбо́къ, предстáвша грѡ́бѡ живодáвца,  
ѡ́бръѣто́ша а́ггѧ на кáмени сѣдáща, и́ то́н провѣ́щáвъ и́мъ сї́це  
глаго́лаше: что́ и́щете живáгѡ съ мѣ́ртвѡми; что́ пла́чете  
нетлѣ́ннагѡ во тлѣ́; шѣ́дше проповѣ́дите ѡ́ченикѡ́мъ ѿгѡ́.

**Стѣ́хъ:** Сѣ́н дѣ́нь, ѿгѡ́же сотворѣ́ гдѣ́, возрадѣ́емса и́ возвеселѣ́мса  
вѡ́нь.

Па́сха краснаѧ, па́сха, гдѣ́на па́сха, па́сха всечю́стнаѧ на́мъ возсїѡ́. па́сха,  
радостнѣ́о дрѡ́гъ дрѡ́га ѡ́бнѣ́мъ. Ѡ па́сха! и́збáвленїе іко́рени, и́бо и́з  
грѡ́ба днѣ́сь ꙗ́кѡ Ѡ черто҃га возсїѡ́въ хрѣ́тосъ, жѣ́ны радостнѣ́ испѡ́лни  
глаго́ла: проповѣ́дите а́плѡмъ.

**Сла́ва и́ нынѣ́: гла́съ ѿ:**

Воскрѣніа дѣнь, ѿ просвѣтїи мѣа торжествѣомъ, ѿ дрѣгъ дрѣга ѡбѣимемъ. рцѣмъ братїе, ѿ ненавѣдѣщымъ насъ, простїмъ всѣа воскресїемъ, ѿ такъ возопїимъ: Хрїтѣосъ воскресѣ ѿ мѣртвѣхъ, смѣртїю смѣртъ поправъ, ѿ сѣщымъ во гробѣхъ жнвѣтъ даровѣвъ.

Тѣже, Хрїтѣосъ воскресѣ: трїжды. ѿ поѣмъ сїѣ многѣжды, дѣндеже цѣлѣютъ братїа дрѣгъ дрѣга.

Цѣлованїе же настоѣтелѣа сѣ прочннн иерѣн ѿ дїаконн во сѣтомъ ѡлтарн бѣвѣтъ сїце: Глагѣлетъ прїходѣн: Хрїтѣосъ воскресѣ: ѡномъ же ѡвѣщѣавшѣ: Воистиннѣа воскресѣ. Поѣмъ взѣмъ настоѣтель честнѣнн крїтъ ѿ стѣнетъ внѣ предъ сѣымн црїкнн дѣрѣмн. Тѣкожде ѿ всн цѣнннцы, ѣлнкъ ѿхъ ѣсть, ѿ дїаконн, взѣмше кїждѣ ѿхъ, сѣѣѣ ѣвлїе, ѿ честнѣа ікѣны, по чннѣ своѣмъ: ѿ стѣндѣтъ всн рѣдомъ, ѡ деснѣа стѣранн настоѣтелѣа. ѿ прїходѣтъ прѣжде честнѣнншн (л. ѿ ѡб.) цѣрковннцы, стѣрцы, ѣдннъ по ѣдннѣмъ: ѿ мѣло прѣклонѣютъ предъ настоѣтелемъ: ѿ цѣлѣютъ кїждѣ ѿхъ честнѣнн крїтъ, ѿ сѣѣѣ ѣвлїе, ѣгѣже держнѣтъ иерѣн, ѿ прочнн ѡбѣрѣзы. Тѣже ѿ самагѣ настоѣтелѣа во ѣустѣа цѣлѣютъ, глагѣюще: Хрїтѣосъ воскресѣ. ѡномъ же ѡвѣщѣавшѣ: Воистинннѣа воскресѣ. По томъже ѡбѣрѣзѣ ѿ иерѣсѣвѣа цѣлѣютъ, ѿ самн междѣ собѣѣ по чннѣ своѣмъ. ѿ стѣвѣтъ ѡ иерѣсѣвѣа по деснѣѣ стѣранн рѣдомъ. Тѣже по ннхъ ѿ мїрѣне тѣкожде цѣлованїе творѣтъ. Рабѣтннцы же монастѣрѣстнн вѣ томъже чннѣ да стѣндѣтъ, ѿ дрѣгъ дрѣга цѣлѣюще. Бѣвѣтъ же пореднн во всѣхъ вѣлїе молчѣнїе. По цѣлованннн же чтѣтъ ѡгласнѣтельное слѣво златѣѣстѣагѣ ѡ настоѣтелѣа, ѿлн ѣкклнсїѣрѣха: не сѣдннмъ же на снцевѣомъ чтѣннн, но стѣѣще слѣшѣемъ всн.

Иже во стѣхъ Ѡца нашего іωанна архієпископа  
кωνстантінопольскаго, златоустаго слово ѡгласительное во стѣи и  
свѣтоносный день преславнаго и спасительнаго хрѣта бга нашего  
воскрѣніа.

Ище кто блгочестнѣи и бголюбнѣи, да насладнѣтса сего добраго и  
свѣтлаго торжествѣа. ище кто рабѣи блгоразумный, да внндетъ  
радѣтса въ радость гда своего. ище кто потрднѣтса постѣтса, да  
воспрнметъ нынѣ дннрїи. ище кто ѡ перваго часа дѣлаи естъ, да  
прнметъ днѣсь прѣный долгъ. ище кто по третїемъ часѣ прнде,  
благодарѣ да прѣздндетъ. ище кто по шестомъ часѣ достнже,  
ничтоже да едннѣтса, нбо ничнмже ѡтцетѣвѣетса. ище кто  
лшнѣтса и девѣтаго часа, да прнстѣпнтъ, ничтоже едннѣтса, ничтоже  
боѣтса. ище кто точїю достнже и во еднннадесѣтый часъ, да не  
оустрашнѣтса замедлїи: любочестнѣи бо снн вѣка, прїемлетъ  
последнаго ꙗкоже и перваго: оупокоевѣетъ въ еднннадесѣтый часъ  
прншѣдшаго, ꙗкоже дѣлавашаго ѡ перваго часа. и последнаго  
мнндетъ, и первомъ оугождѣетъ, (а. д.) и ономъ дѣетъ, и семъ  
дѣетъ, и дѣла прїемлетъ, и намѣренїе цѣлдетъ, и дѣанїе  
почнтѣетъ, и предложенїе хвалнтъ. Темже оубо внндите всн въ  
радость гда своего: и первн и вторн, мздѣ прнмнѣте. богѣтн и  
оубозн, дрѣтса со дрѣгомъ лнчнѣте. воздѣржнцы и лѣннвн, дѣнь  
почнтѣте. постнвшнѣи и непостнвшнѣи, возвеселнѣтса днѣсь. Трапѣза  
нсполнена, насладнѣтса всн. тѣлѣцъ оупнтѣанный, нкктоже да нзыдетъ  
ѣлчн: всн насладнѣтса пнра вѣры: всн воспрнмнѣте богѣтство  
блгостн. Нкктоже да рыдѣетъ оубожества, ꙗвнѣтса бо Ѡбщее црѣтво.

Никто́же да пла́четъ прегрѣшеніи, прощеніе бо ѿ гроба возсія̀.  
Никто́же да оубо́итца смѣрти, свободи́ бо насъ спсѡва смѣрть. оугаси́  
ю̀, ѣже ѿ неа̀ держимыи. пла́ни ѡ́да, соше́дыи во ѡ́дъ. ѡ́горчи́ є̀го̀  
вкѡснѡша плѡти є̀го̀. И сѣе́ предпри́емыйи нса́и возопи́: ѡ́дъ, глаго́летъ,  
ѡ́горчѣа, срѣ́тъ тѣ́ до́лѣ. ѡ́горчѣа, ѣбо оупраздни́а. ѡ́горчѣа, ѣбо  
порѡганъ бы́сть. ѡ́горчѣа, ѣбо оумертвѣ́а. ѡ́горчѣа, ѣбо  
низложи́а. ѡ́горчѣа, ѣбо свѡзѡ́а. прѣ́ятъ тѣ́ло, и бѣ́у прирази́а.  
прѣ́ятъ зѣмлю, и срѣ́те нѣо. прѣ́ятъ є́же вѣдаше, и впадѣ во є́же не  
вѣдаше. Гдѣ́ твоѣ, смѣрте, жа́ло, гдѣ́ твоѡ, ѡ́де, побѣ́да; Воскрѣ́е  
хрѣ́то́съ, и ты́ ни́звѣрглѣа є̀си. Воскрѣ́е хрѣ́то́съ, и падо́ша дѣмѡни.  
Воскрѣ́е хрѣ́то́съ, и ра́дѡютца ѡ́ггн. Воскрѣ́е хрѣ́то́съ, и жн́знь  
жн́тельство́етъ. Воскрѣ́е хрѣ́то́съ, и мѣртвыи́ ни є́днѡз во гробѣ́:  
хрѣ́то́съ бо воста́въ ѿ мѣртвыхъ, нача́токъ оубо́и́шнхъ бы́сть. То́мъ  
сла́ва и держа́ва, во вѣ́ки вѣ́кѡвъ. ѡ́мниъ.

**Та́же глаго́летца тропа́рь стѡ́гъ. Гласъ ѣ:**

**Оу́стъ твои́хъ ѡ́коже свѣ́тлостъ ѡ́гна возсія́вши бѣ́годѡ́тъ,  
вселѣннѡю просвѣ́ти: не серебролю́бѣа мѣрови сокрѡ́вница снискѡ́,  
высо́тѡ  
на́мъ смиренѡмѡдрѣ́а показѡ́, (л. ѡ́ ѡ́б.) но твои́ми сло́вѣми наказѡ́а,  
ѡ́че іѡ́анне златѡ́устѣ, моли́ сло́ва хрѣ́та бѣ́а, спастѣ́а ду́шамъ  
на́шымъ.**

**Посѣ́мъ дѡ́конъ глаго́летъ є́ктеніи: Помни́ди насъ бѣ́же: и испѡ́лимъ  
оу́треннюю моли́твѡ на́шѡ гдѣ́ви: И по возгласѣ́, дѡ́конъ: Премѡдрѡстѣ́.  
Мы́ же: Бѣ́гословѣ́и. Нача́тель: Сѡ́и бѣ́гословѣ́нъ хрѣ́то́съ бѣ́з на́шъ,  
всегда́, ны́нѣ и прѣ́сно, и во вѣ́ки вѣ́кѡвъ. И мы́: ѡ́мниъ. Оу́тверди́  
бѣ́же: Посѣ́мъ нача́тель держѡ́ крѣ́тъ, вмѣ́стѡ: Сла́ва тебѣ́ хрѣ́те бѣ́же:**

поётъ: Хрѣтосъ воскресъ изъ мёртвыхъ, смёртїю смёртъ поправъ. И мы поёмъ: И същымъ во гробѣхъ живётъ даровавъ. И ѿбїе настоа́тель глаголетъ ѿпѣетъ: Хрѣтосъ воскресъ изъ мёртвыхъ, смёртїю смёртъ поправъ, и същымъ во гробѣхъ живётъ даровавъ: истинный бгъ нашъ, молїтвами пречїтыва своеа мѣре и всѣхъ стѣхъ, помнѣетъ и спасетъ насъ, ѿкъ блгъ и члвчколюбецъ. Таже крѣтъ возвышаа, глаголетъ: Хрѣтосъ воскресъ. трїжды. Мы же ѿвѣщамъ: Воистинну воскресъ. трїжды. Таже, поёмъ конечное: Хрѣтосъ воскресъ: трїжды, весь тропарь. И по немъ пѣнемъ кончимъ: И намъ дарова живётъ вѣчный, поклоняемса ѣгѡ трнднѣвномѹ воскресїю. Поёмъ многолѣтны: и цѣлуемъ честный крѣтъ держимый въ рцкѹ настоа́теля.

И часъ первый. Глаголемъ: Хрѣтосъ воскресъ: трїжды. И прочее, ѿкоже ниже оукъзъ ѣсть ѡ часѣхъ свѣтлыа седмицы. Лїтїа же въ сїи день не бываетъ.